

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Manteaux, salopettes, pantalons d'a	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0125-15C001/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0125-15C001	Date 2014-08-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-525-6386	
File No. - N° de dossier KIN-4-42010 (525)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-02	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matende, Robinah	Buyer Id - Id de l'acheteur kin525
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8064 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 002

La présente modification vise à répondre à la question ci-dessous et à apporter les modifications suivantes:

VOIR: (c) NNO 8415-20-A0H-2608 – MANTEAU POUR GRANDS FROIDS, TECH SAR – Style # 0M4775 Homme zéro absolu, Couleur : Orange (Mountain Hardware, Sub-Zero)

Question :

Est-ce que les équivalents/substituts sous forme ajustement et la fonction avec la littérature et des échantillons sont acceptables?

Réponse :

La première préférence est l'item demandé. L'orange est préférable, mais si l'obtention d'une autre couleur accélère le processus, une autre couleur haute visibilité est acceptable.

Marques équivalentes sont acceptable. S'il vous plait envoyer des échantillons et la littérature des équivalents proposés.

Produits équivalents peuvent être soumis avant ou au plus tard à la date de clôture de la soumission.

Les modifications suivantes sont intégrées dans la demande de soumissions:

VOIR: PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

AJOUTER:**1.3 Produits équivalents**

1. Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :
- indique la marque, le modèle et/ou le numéro de pièce du produit de remplacement;
 - déclare que le produit de remplacement est entièrement interchangeable avec l'article indiqué;
 - fournit les caractéristiques complètes et les imprimés descriptifs pour chaque produit de remplacement;
 - présente une déclaration de conformité comprenant des caractéristiques techniques qui montrent que le produit de remplacement répond à tous les critères de rendement obligatoires précises dans la demande de soumissions, et;
 - indique clairement les parties des caractéristiques et des imprimés descriptifs qui confirment que le produit de remplacement est conforme aux critères de rendement obligatoires.

2. Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
- a. la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement, ou;
 - b. le produit de remplacement ne répond pas aux critères de rendement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
3. Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander leurs dans la aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de démontrer, à leurs propres frais, que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande de soumissions

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE CET APPEL D'OFFRES DEMEURENT INCHANGÉES.